

Nass- & Trocken-Multi-Sauger

Edelstahlbehälter, 2 Düsen, 1.000 W

Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

Ihr neuer Nass- & Trocken-Sauger	3
Lieferumfang	3
Produktvarianten:.....	3
Wichtige Hinweise zu Beginn	4
Sicherheitshinweise	4
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	5
Konformitätserklärung.....	5
Produktdetails	6
Inbetriebnahme	6
Verwendung für NX-5118	7
Verwendung für NX-5119	7
Staubsaugerbeutel wechseln	7
Technische Daten	7

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sichler-haushaltsgeraete.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neuer Nass- & Trocken-Sauger

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Nass- & Trocken-Multi-Saugers. Der Alleskönner mit Filter, für unbedenkliches Saugen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Nass- & Trocken-Sauger optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Nass- & Trocken-Multi-Sauger
- 4 x Räder
- 2 x Aufsätze
- Schlauch
- 2 x Verlängerungsrohr
- Bedienungsanleitung

Produktvarianten:

NX-5118: Nass- & Trocken-Multi-Sauger BLS-130 mit Edelstahlbehälter, 2 Düsen, 1.000 W, 30 l

NX-5119: Nass- & Trocken-Multi-Sauger BLS-115 mit Edelstahlbehälter, 2 Düsen, 1.000 W, 15 l

Wichtige Hinweise zu Beginn

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze und scharfen Kanten.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder sich daraufsetzen.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt
- Saugen Sie keine Asche, spitze oder scharfe Gegenstände mit dem Gerät auf.
- Saugen Sie keine Körperteile oder Tiere ab. Kommen Sie nicht in die Nähe von Augen und Ohren.
- Halten Sie bei der Verwendung Haare, lose Kleiderteile und Körperteile fern.
- Saugen Sie keine mit Zementstaub bedeckten Oberflächen ab oder sehr feinen Staub ein.
- Setzen Sie immer den Staubsaugerbeutel ein, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Überprüfen Sie den korrekten Sitz vor der Verwendung.
- Verwenden Sie den Staubsauger nur mit intakten Filtern, da er sonst beschädigt werden könnte.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer für den Wechsel des Staubsaugerbeutels und der Filter. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen. Schalten Sie es aus, wenn Sie den Raum verlassen.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Schalten Sie den Staubsauger immer nach dem Gebrauch, vor jedem Zubehörwechsel und vor jeder Reinigung/ Wartung aus.
- Vermeiden Sie beim Saugen mit einer Saugdüse oder dem Saugrohr, in Kopfnähe zu kommen.
- Saugen Sie keine brennenden oder glühenden Gegenstände, wie z. B. Zigaretten oder scheinbar verloschene Asche bzw. Kohle, auf.
- Lassen Sie feucht gereinigte oder schampunierte Teppiche und Teppichböden vor dem Absaugen vollständig trocknen.
- Schalten Sie den Staubsauger immer nach dem Gebrauch, vor jedem Zubehörwechsel und vor jeder Reinigung/ Wartung aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Kontrollieren Sie den Staubsauger und alle Zubehörteile vor der Benutzung auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie einen beschädigten Staubsauger nicht in Betrieb.
- Benutzen Sie das Anschlusskabel nicht zum Tragen des Staubsaugers und ziehen Sie den Netzstecker nicht am Anschlusskabel aus der Steckdose. Ziehen Sie das Anschlusskabel nicht über scharfe Kanten und quetschen Sie es nicht ein. Anschlusskabel, Netzstecker und Steckdose können beschädigt werden und Ihre Sicherheit gefährden.
- Saugen Sie keinen Tonerstaub auf. Toner, der z. B. bei Druckern oder Kopiergeräten verwendet wird, kann elektrisch leitfähig sein.
- Saugen Sie keine leicht entflammbaren oder explosiven Stoffe oder Gase auf.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte NX-5118 und NX-5119 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befinden.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
17.05.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ein.

Produktdetails



- 1. Kippschalter
- 2. Steckdose

Inbetriebnahme

1. Öffnen Sie den Deckel des Staubsaugers und entnehmen Sie das Zubehör. Schließen Sie den Staubsauger wieder.
2. Schieben Sie den Schlauch in die Öffnung und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.
3. Schieben Sie je nach Bedarf Verlängerungsrohre an den Schlauch, gefolgt von dem Aufsatz Ihrer Wahl.
4. Legen Sie das Gerät auf die Seite und drücken Sie die Räder in die dafür vorgesehenen Löcher.



HINWEIS:

Sie können bei NX-5118 die Steckdose an der Kopfseite als mobile Energiestation nutzen.

Verwendung für NX-5118

1. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose.
2. Stellen Sie den Kippschalter auf Position „II“ um zu saugen.
3. Stellen Sie den Kippschalter wieder auf eine neutrale Position, um den Saugvorgang zu beenden.
4. Der Kippschalter auf Position „I“ hat keine Funktion.

Verwendung für NX-5119

1. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose.
2. Stellen Sie den Kippschalter auf Position „I“ um zu saugen.
3. Stellen Sie den Kippschalter auf Position „O“, um den Saugvorgang zu beenden.

Staubsaugerbeutel wechseln

1. Öffnen Sie den Deckel des Staubsaugers.
2. Entnehmen Sie vorsichtig den alten Staubsaugerbeutel.
3. Schieben Sie den neuen Staubsaugerbeutel über die Öffnung.

Technische Daten

Stromversorgung		230 V
Leistung		1.000 W
Tank-Volumen	NX-5118	30 l
	NX-5119	15 l
Lautstärke	NX-5118	84 dB
	NX-5119	80 dB
Verlängerungsrohr	NX-5118	je 49 cm
	NX-5119	je 35 cm
Kabellänge	NX-5118	4 m
	NX-5119	4,2 m
Material		Rostfreier Edelstahl, Kunststoff
Maße (Ø x H)	NX-5118	33 x 67 cm
	NX-5119	33 x 47 cm
Gewicht	NX-5118	5,5 kg
	NX-5119	4,5 kg

Kundenservice: 07631 / 360 - 350

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV3 – 26.09.2016 – BS/SL//KA

BLS-130 / BLS-115

Aspirateur eau et poussière

1000 W

Mode d'emploi



Table des matières

Votre nouvel aspirateur	3
Contenu	3
Consignes préalables	4
Consignes de sécurité.....	4
Consignes importantes concernant le traitement des déchets.....	5
Déclaration de conformité	5
Description du produit	6
Mise en marche	6
Utiliser NX-5118	7
Utiliser NX-5119	7
Changer le sac à poussière	7
Caractéristiques techniques	7

Votre nouvel aspirateur eau et poussière

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet aspirateur eau et poussière. Cet appareil polyvalent doté d'un filtre vous permet d'aspirer sans effort.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Aspirateur eau et poussière
- 4 roulettes
- 2 embouts
- Tuyau d'aspiration
- Tubes de rallonge (2 x pour NX-5118, 3 x pour NX-5119)
- Mode d'emploi

Variantes du produit :

NX-5118: Aspirateur eau et poussière 30 L / 1000 W BLS-130

NX-5119: Aspirateur eau et poussière 15 L / 1000 W BLS-115

Consignes préalables

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême ou à des bords tranchants.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et qu'ils ne s'asseyent pas dessus.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne représente pas un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Ne tentez jamais d'aspirer une partie du corps ou un animal. Ne le placez pas à proximité des yeux ou des oreilles.
- Lorsque vous l'utilisez, maintenez les cheveux, les vêtements amples et les parties du corps loin de l'appareil.
- N'aspirez pas les surfaces couvertes de poussière de ciment.
- Veillez à toujours installer le sac à poussière avant d'utiliser l'appareil.
- Vérifiez que tout soit bien fixé avant d'utiliser l'appareil.
- Pour ne pas risquer d'endommager l'aspirateur, utilisez-le uniquement avec des filtres en bon état.
- N'ouvrez pas l'appareil, sauf pour remplacer le sac à poussière ou le filtre. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne. Éteignez-le lorsque vous quittez la pièce.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Éteignez toujours l'aspirateur après l'utilisation, avant de changer un accessoire et avant le nettoyage ou l'entretien.

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Avant de l'utiliser, vérifiez que l'aspirateur et tous les accessoires ne présentent aucun dommage visible. N'allumez pas l'aspirateur lorsqu'il est endommagé.
- N'utilisez pas le câble de raccordement pour porter l'aspirateur et ne retirez pas la fiche d'alimentation secteur de la prise en tirant sur le câble de raccordement. Ne tirez pas le câble de raccordement sur des bords tranchants et ne l'écrasez pas. Le câble de raccordement, la fiche d'alimentation secteur et la prise peuvent être endommagés et constituer ainsi un risque pour votre sécurité.
- Lorsque vous aspirez à l'aide d'un embout ou du tuyau d'aspiration, évitez de passer près de votre tête ou de celle d'une autre personne.
- N'aspirez aucun objet incandescent ou en train de brûler, comme des cigarettes, de la cendre ou du charbon tout juste éteint.
- Laissez les tapis ou moquettes nettoyés à l'eau ou shampooinés complètement sécher avant de les aspirer. N'aspirez pas la poussière des cartouches de toner. Les toners utilisés pour les imprimantes ou les photocopieurs peuvent être conducteurs d'électricité. N'aspirez en aucun cas des substances ou des gaz explosifs facilement inflammables.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ces produits NX-5118 et NX-5119 conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
17.05.2016



Description du produit



1. Interrupteur
2. Prise électrique

Mise en marche

1. Ouvrez le couvercle de l'aspirateur et retirez l'accessoire. Refermez l'aspirateur.
2. Placez ensuite le tuyau d'aspiration dans l'ouverture et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.
3. Au besoin, utilisez les tubes de rallonge avec le tuyau d'aspiration, puis fixez l'embout de votre choix au bout de celui-ci.
4. Placez l'appareil sur le côté et appuyez sur les roulettes pour les fixer dans les trous prévus à cet effet.



NOTE :

Pour NX-5118, vous pouvez utiliser la prise située sur le dessus comme source d'alimentation mobile.

Utiliser NX-5118

1. Branchez l'adaptateur secteur à une prise murale.
2. Placez l'interrupteur sur la position "II" pour aspirer.
3. Pour arrêter d'aspirer, remplacez l'interrupteur sur la position neutre.
4. La position "I" de l'interrupteur n'a aucune fonction.

Utiliser NX-5119

1. Branchez l'adaptateur secteur à une prise murale.
2. Placez l'interrupteur sur la position "I" pour aspirer.
3. Pour arrêter d'aspirer, placez l'interrupteur sur la position "O".

Changer le sac à poussière

1. Ouvrez le couvercle de l'aspirateur.
2. Retirez avec précaution le sac à poussière plein.
3. Insérez le nouveau sac à poussière par l'ouverture.

Caractéristiques techniques

Alimentation		230 V
Puissance		1000 W
Volume réservoir	NX-5118	30 L
	NX-5119	15 L
Volume sonore	NX-5118	84 dB
	NX-5119	80 dB
Tube de rallonge	NX-5118	49 cm chacun
	NX-5119	35 cm chacun
Longueur du câble	NX-5118	4 m
	NX-5119	4,2 m
Matériau		Acier inoxydable, plastique
Dimensions (Ø x H)	NX-5118	33 x 67 cm
	NX-5119	33 x 47 cm
Poids	NX-5118	5,5 kg
	NX-5119	4,5 kg

Importé par :

Pearl | 6 rue de la Scheer | F-67600 Sélestat

Service commercial : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV3 – 26.09.2016 – BS/SL//KA